



المملكة المغربية

M A R O C

خطاب السيد محمد بوزبوع  
وزير العدل  
أمام  
المستوى الرفيع للدورة الواحدة والستين للجنة حقوق الإنسان

جنيف، 15 مارس 2005

السيد الرئيس  
السيدة المفوضة السامية لحقوق الإنسان  
السيدات والسادة الوزراء والسفراء  
السيدات والسادة

يطيب لي في مستهل هذه الكلمة أن أتقدم بتهانئي الحارة للسيد الرئيس على الثقة التي حظي بها من طرف أعضاء اللجنة، من أجل إدارة أشغال هذه الدورة الهامة.

وأغتنم هذه المناسبة كذلك، لأجدد إشادتي بالسيدة لويس أربور Louise ARBOUR من أجل التزامها وحرصها وإخلاصها لقضية النهوض بحقوق الإنسان، وأبلغها حرص حكومتي على التعاون معها والدعم في جميع مجالات الأنشطة الإنسانية.

وأعتقد أن المستوى الفكري الرفيع للسيدة أربور وخبرتها الغنية والمتنوعة سيمكنانها من القيام بمهامها بكل كفاءة، بالنظر لصفاتها الأخلاقية العالية وخدماتها الجليلة في الدفاع عن حقوق الإنسان على الصعيد العالمي.

#### حضرات السيدات والسادة

إن الدورة الواحدة والستين للجنة حقوق الإنسان، تعقد أشغالها في وقت أثير فيه النقاش حول إصلاح الأمم المتحدة، لاسيما بعد نشر تقرير الفريق عالي المستوى حول "التهديدات، والتحديات والتغيير". وهي تعكس بعمق مدى ترابط التهديدات ضد السلام والأمن الدوليين، كما أنها تقترح عدة تدابير لمواجهة التهديدات القديمة وكذا توصيات لإرساء نظام عالمي للأمن الجماعي.

إن هذا التقرير الذي يتيح لنا الفرصة من أجل إعادة التفكير والنظر في تفعيل وتجديد الأمم المتحدة ومؤسساتها، يأتي في وقت تقف فيه منظمة الأمم المتحدة على مفترق الطرق.

فلقد أصبحت أكثر من أي وقت مضى، موضوعاً لانتظارات كبرى تساعد على توطيد نظام عالمي قوي وعادل، ومدافع عن الحقوق السياسية والاقتصادية والسوسيو - ثقافية لشعوب الدول الأقل نفوذاً، التي تواجه صعوبات في التحكم في مصيرها داخل المعترك الدولي. وبعبارة أخرى، فإن الأمر لا يتعلق فقط ببناء نظام عالمي يواجه عولمة المبادرات الاقتصادية وسياسة السوق الدولي، ولكنه يستجيب كذلك لمتطلبات بناء السلام والنهوض بحقوق الإنسان والدفاع عن الحريات الأساسية في العالم ومحاربة الفقر والتهميشه.

إن هذه الرغبة العالمية في تجديد وتقوية دور الأمم المتحدة في النهوض بحقوق الإنسان، تعتبر، منذ سنوات وداخل هذه اللجنة، في صلب مناقشاتنا، لاسيما في وقت يواجه فيه عالمنا عدة مخاطر جلية، تضع تحديات كبرى على هذه المؤسسة المكافحة بوضع القواعد الدولية المتعلقة بالنهوض بحقوق الإنسان، والتفكير في الطرق والوسائل الكفيلة بتلافي اضطراب

محتمل يؤدي إلى المسار بالمبادئ الأساسية للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي يظل، حقيقة، من أهم مكتسبات الأمم المتحدة.

وبهذا الصدد فمن المناسب تقييم التوصيات التي أعدتها شخصيات هامة بشأن موضوع لجنتنا. فقد انصب تفكيرهم، حقا، على بعض القضايا المهمة، مثل عالمية اللجنة وتفوية دور المفوضية السامية لحقوق الإنسان للنهوض بحقوق الإنسان واشراك أنشطتها في أشغال مجلس الأمن. لكن هناك قضايا أخرى لا تقل أهمية، تتعلق بخطر ازدواجية العمل بين لجنة حقوق الإنسان واللجنة الثالثة للجمعية العامة، وتدخل بعض الهيئات المقترحة مع اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان، وكذلك وجوب تلافي سخري لجنة حقوق الإنسان لأهداف سياسية . وهي قضايا لم تحظ بالاهتمام الذي تستحقه.

وبالتالي فإنه يتبع علينا التصرف بوعي من أجل خلق الشروط الضرورية لتمكن لجنة حقوق الإنسان من الوفاء بالنهوض ب مهمتها السامية، بشكل تحدّى فيه حقوق الإنسان مركز الصدارة في اهتماماتها، والعمل على تلافي أي موقف للمواجهة التي قد تطبع، أحياناً، سير نقاشاتها.

إن بلدنا يأمل أن يمر تلاوة لجنتنا مع التحديات الجديدة، عبر وضع آليات لحالات الخرق الجسيم لحقوق الإنسان. واستشراف حلول عملية في إطار النقطة التاسعة، التي يشملها جدول أعمال لجنة حقوق الإنسان، المتعلقة بـ « قضية خرق حقوق الإنسان والحربيات الأساسية أينما تمت في العالم ». وهو ما يظل إلى يومنا هذا نقطة مسيسة، تستغل فقط من طرف البعض لأغراض التشهير بالدول التي لها سجل متقل فيما يتعلق بخرق حقوق الإنسان.

وفي هذا السياق، وحسب اعتقادنا، فإننا نأمل أن ينصب التفكير حول تقوية « سياسة وقائية لحقوق الإنسان »، لدعم الجهود التي تبذلها عدد من الدول -بالرغم من التحديات التي تعرّضها- من أجل الانتقال بانظمتها إلى أنظمة ديمقراطية ترتكز على مؤسسات منتخبة انتخابياً نزيهاً ، تحترم فيه إرادة الناخبين، وتتضمن حق الاختلاف والتداول على السلطة.

كما تعمل هذه السياسة الوقائية من جهة أخرى على دعم الجهود الحثيثة للسيد الأمين العام للأمم المتحدة في مجال الحفاظ على السلام والأمن الدوليين. إن السلام يمر عبر احترام حقوق الإنسان وترسيخ التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وإننا لمحظون بأن احترام حقوق الإنسان والتنمية متلازمان، وهما حق و واجب يلزم الأجيال الحالية والمستقبلية.

ومن هذا المنظور، نأمل أن تقوم لجنة حقوق الإنسان بتبني كل امكانياتها، من أجل إعادة التفكير في مهمتها، خصوصاً وقد قامت منذ إنشائها بعمل ضخم في مجال إعداد القواعد الدولية لخدمة احترام حقوق الإنسان، لاسيما إقامة هيأت للرصد مكلفة بالسهر على وضع الآليات الدولية لحقوق الإنسان موضع التنفيذ من طرف الدول الأعضاء.

إن هذه المقاربة الجديدة من شأنها أن تشمل تحديد ووضع معايير جديدة لحقوق الإنسان. وكذا الترسیخ المؤسسي للخيارات الديمقراطية، وذلك بواسطة تقوية جميع قنوات التعاون لتطبيق الحقوق الاقتصادية والسوسيو ثقافية في علاقتها بمسارات تطبيق حق التنمية.

كما أن هذه المقاربة يجب أن تربط بين الحقوق والواجبات، لأن كل حق يقابله واجب. وثقافة الالتزام بالواجب بالنسبة للمؤولين للمواطنين على السواء جزء لا يتجزأ من ثقافة حقوق الإنسان في أبعادها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

السيد الرئيس،

إن الاجتماع السنوي للجنة حقوق الإنسان يتيح الفرصة للتعرّف بالجهودات التي يبذلها كل بلد في مجال النهوض بحقوق الإنسان وصون الحرّيات الأساسية.

وبالنسبة للمغرب، فقد حرص بقيادة صاحب الجلالة الملك محمد السادس ، على وضع مشروع مجتمع ديمقراطي حاصل، مبني على ترسیخ ثقافة حقوق الإنسان، و إبراز أهمية دور المرأة والأسرة في التكافل والتضامن الاجتماعي. كما قام جلالته بفتح ورش الإصلاح العميق للإدارة والقضاء باعتبارهما ركيني أساسيين على درب استكمال مسار دعم دولة القانون .

وموازاة مع هذه الاختيارات الاستراتيجية، فإن الحكومة، وتبعاً للتوجيهات السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس، ما قررت توافق جهودها على المستوى القانوني والمؤسسي من أجل النهوض بحقوق الإنسان وحمايتها والدفاع عنها، في أفق الطي النهائي، وبكيفية عادلة ومنصفة لملفات ماضي حقوق الإنسان خاصة ما يتعلق بالاختفاء القسري والاعتقال التعسفي، وذلك عن طريق إعادة الاعتبار للضحايا ضماناً لشروط موافقة تتمية المغرب متضامن ومتصالح مع نفسه، المغرب يوجه طاقاته ومبادراته أساساً نحو المستقبل.

لقد ترجمت هذه الجهود إلى مجموعة من الإصلاحات، همت التشريع المرتبط بصفة خاصة بجوانب الحقوق المدنية والسياسية، وكذلك الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وهذا بهدف ملاعمة التشريع الوطني مع المقتضيات والمواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان التي يعتبر المغرب طرفاً فيها.

وفي مجال ملاعمة التشريع الداخلي مع المواثيق الدولية، قام المغرب بعملية إصلاح واسعة شملت عدة نصوص من بينها القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية في اتجاه تعزيز الحريات الشخصية وضمان حقوق الدفاع، والقانون المتعلق بإدارة السجون ودخول الأجانب للمغرب وإقامتهم وقانون الأسرة وقوانين الحريات العامة.

وقد اهتم تعديل القانون الجنائي في هذه السنة بتجريم التحرش الجنسي وبيع الأطفال وإساءة معاملتهم، ورفع السر المهني عن الأطباء وغيرهم من الملزمين به حين يقررون التبليغ عن الاعتداءات المرتكبة ضد الأطفال أو النساء أو المعاقين.

كما أن البرلمان سينظر قريباً في مشروع قانون لتجريم التعذيب، يتميز على الخصوص بتبني تعريف التعذيب كما ورد في اتفاقية الأمم المتحدة. وتوافق السلطات القضائية التصدي بحزم لقضايا التعذيب بما يكفل احترام كرامة الإنسان وحقه في الدفاع.

وإذا كانت عقوبة الإعدام لم تتفق في المغرب سوى في حالتين منذ أكثر من ثلاثين سنة من أجل جرائم شديدة الفظاعة، إذ تم تحويل العقوبات الصادرة بالإعدام إلى عقوبات سالبة للحرية بمقتضى عفو ملكي. فإن الإزاءة مجيبة للحد من هذه العقوبة شرعاً كما نصت على ذلك التوصيات الصادرة عن ثورة السياسة الجنائية التي انعقدت مؤخراً بمدينة مكناس، والتي ذهبت إلى حد المطالبة بإنفصالها.

ومن جهة أخرى فإذا كانت المملكة المغربية قد تعرضت لمجمة إرهابية عنيفة أودت بأرواح عديد من الأبرياء يوم 16 ماي 2003 ، فإن المشرع المغربي حرص حين وضع قانون مكافحة الإرهاب على احترام كافة مقتضيات المحاكمة العادلة كما تقرها المواثيق الدولية لحقوق الإنسان. وتحرص السلطات المغربية الآن على أن تتم معالجة الظاهرة في عمقها عن طريق إعادة تنظيم الحقل الديني والقيام بالتنوعية والنهوض بالقطاع الاجتماعي. كما أن هدف وزارة العدل منصب على تبني الظروف لإعادة إدماج السجناء المغرر بهم والمتورطين في قضايا إرهابية عن طريق إعطائهم تكويناً دينياً يترجم سماحة الدين الإسلامي الذي ينبذ العنف والإرهاب وكراهية الآخر.

وخلال هذه السنة تم إقرار قانون جديد للشغل راعى حقوق الأجير ومنع تشغيل الأطفال وحافظ للمرأة العاملة على الحقوق المعترف لها بها دولياً، وأعطى دينامية جديدة لسوق العمل. بالإضافة إلى صدور مدونة للتغطية الصحية تعتبر تحدياً جديداً ترفعه الحكومة المغربية، وتراهن عليه كأولوية تستهدف تكرييم الإنسان المغربي وضمان حقه في العلاج.

أما القانون الجديد للأسرة الذي دخل حيز التطبيق منذ سنة، فقد وضع حداً للإجاف الذي كان يلحق بوضعية المرأة، وذلك مع الحفاظ على مصالح الأطفال وصون كرامة الرجل. فهو قانون يرسخ مبدأ المساواة بين الزوجين على مستوى المسؤولية العائلية وعلى مستوى الحقوق والواجبات.

وقد عرفت هذه السنة التطبيق الفعلى للمدونة ميدانياً، مع ما استدعاه الأمر من إحداث أقسام لقضاء الأسرة وتكون قضاة متخصصون وتنظيم ندوات . وإصدار مناشير توضيحية ودلائل لتطبيقها.

السيد الرئيس ،

بالإضافة إلى هذه الترتيبات الهادفة إلى ملائمة القوانين الداخلية مع الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان، فقد تمت عدة إصلاحات مؤسساتية من ضمنها إعادة تنظيم المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان وإحداث "أمبوسدُرمان" مغربي هو ديوان المظالم.

وهكذا توسيع اختصاصات المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان على مستوى التمثيلية كما تقوت استقلاليته تماشياً مع مبادئ باريس. وتحذر الإشارة إلى أن المجلس قدم لجلالة الملك، ولأول مرة، فضلاً عن تقريره عن السجون، تقريراً ضممه تقييمات موضوعياً للتقدم الحاصل في ميدان النهوض بحقوق الإنسان، كما أنه نبه إلى حالات الخرق المسجلة في إطار مكافحة الإرهاب وكذا القضايا التي تشغّل المدافعين عن حقوق الإنسان.

ومن جهته فإن ديوان المظالم يشكل أداة مصالحة مرنّة وبسيطة، لمعالجة تظلمات وشكایات جميع المغاربة، كما أنه وسيلة فعالة لفائدة من يعتبرون أنفسهم متضررين من قرار أو تصرف يعد غير منصف أو مخالف للقانون صدر عن إدارة أو هيئة تمارس صلاحيات القوة العمومية.

وبالإضافة إلى هاتين المؤسستين لحقوق الإنسان، فقد أحدثت هيأة الإنصاف والمصالحة لإكمال العمل القيم الذي قامت به اللجنة المستقلة للتحكيم « المكلفة بتعويض الأضرار المادية والمعنوية اللاحقة بضحايا الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي وذوي حقوقهم » وفي هذا الصدد نظمت الهيئة جلسات استماع عمومية لضحايا التعذيب والاختفاء القسري وغير الإرادي في أهم المدن المغربية، نقلت مباشرة عبر وسائل الإعلام المرئية والمسموعة.

وتضاف المؤسسات المذكورة، إلى مؤسسة الحسن الثاني للمغاربة المقيمين بالخارج ومؤسسة محمد السادس لحماية البيئة، ومؤسسة محمد السادس لإدماج السجناء، والمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية الذي شرع منذ السنة الماضية بتعاون مع وزارة التربية الوطنية في إصدار الدلائل البيداغوجية والمقررات الدراسية الخاصة بتدريس الأمازيغية في المدرسة المغربية. وواصل العمل على نشر الموروث الثقافي الأمازيغي والتعرّيف به كمكون أساسي من مكونات الهوية المغربية.

السيد الرئيس،

في خضم هذه الدينامية الرامية إلى ترسیخ حقوق الإنسان والحریات الأساسية والدفاع عنها، من أجل استكمال بناء مشروع المجتمع الديمقراطي الحداثي المغربي، عن طريق تقوية ترسانتنا التشريعية والمؤسساتية التي كانت وستظل مساراً متواصلاً، يطيب لي أن أبلغكم بأن اللجنة الوزارية المكلفة بالحریات العامة وحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني التي يرأسها الوزير الأول، قد قررت يوم 22 فبراير الماضي ما يلي:

- رفع التحفظ عن المادة 14 من الاتفاقية الدولية لمناهضة الميز العنصري ؛
- رفع التحفظ عن المادتين 20 و 22 من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب العقوبة أو المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة ؛
- رفع التحفظ عن المادة 14 من اتفاقية حقوق الطفل و تعويضه بإعلان تفسيري ؛
- انخراط المغرب في البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ؛
- مواصلة دراسة رفع التحفظ حول الاتفاقية المتعلقة بمناهضة كل أشكال التمييز ضد المرأة والانحراف في البروتوكول الاختياري الملحق بها.

السيد الرئيس،

إن النهوض بحقوق الإنسان في المغرب خيار لا رجعة فيه ومسؤولية تتحملها كل مكونات المجتمع سواء تعلق الأمر بالمؤسسات الدستورية والسلطات العمومية، أو بالمنظمات غير الحكومية التي تؤطر الرأي العام، و تعمل باستقلال تام كمنبه وفاعل أساسی في الحقائق لترسيخ دولة الحق والقانون.

و هذه مناسبة نحيي فيها كل المنظمات غير الحكومية العالمية والإقليمية والجهوية التي تساهم في نشر ثقافة حقوق الإنسان وتنميها وحمايتها، والتصدي لكافة أشكال الانتهاكات.

السيد الرئيس ،

إننا في المغرب نتابع بارتياح البهنة الملموسة على أرض فلسطين وهي فرصة ينبغي دعمها والدفع إلى التثبيت النهائي لها ضماناً لفرض عيش سلمي بين شعبين ودولتين حتى نضع حداً لعقود من الصراع ومن انتهاك حقوق الإنسان الفلسطيني. وجلالة الملك محمد السادس رئيس لجنة القدس مافتئ يدعم جهود السلطة الفلسطينية ويتابع خطواتها نحو استكمال بناء الدولة الفلسطينية المستقلة .

وإن أملنا كبير فيمزيد من الدعم في هذا الاتجاه من هذه اللجنة بعد قراراتها الناجعة في هذا الباب، ومن كل الهيئات والمنظمات الأممية والدولية المحبة للسلام ومنظمات المجتمع المدني والمؤسسات الدولية.

إننا في منعطف حاسم على مشارف حل تفاوضي يرضي جميع الأطراف ويساعد على استتاباب الأمن في منطقة الشرق الأوسط ويساهم في دعم جهود التنمية من أجل غد أفضل لنا وللأجيال القادمة.

السيد الرئيس ،

ليس بوسي اختتام كلمتي هذه، دون أن أجدد دعم المغرب لجهود السيد الأمين العام للأمم المتحدة وممثليه الخاص، من أجل الوصول إلى حل سياسي، متوازن عليه ونهائي، للنزاع المفتعل حول الصحراء الغربية، وذلك في إطار الوحدة الترابية والسيادة المغربية.

وبهذا الخصوص، علي أن أذكر المجموعة الدولية بوضعية 408 مغاربة معقلاً منذ أكثر من ربع قرن، في ظروف مزرية وغير إنسانية.

فقد تم يوم 22 يناير 2005 الإفراج عن معتقلين مغاربة مريضين جداً، توفى أحدهما غداة رجوعه إلى وطنه الأم. وإن هذا ليدعونا جميعاً، مرة أخرى، للانتباه إلى وضعية طالت، وضعية غير محتملة وغير إنسانية عاشها ويعيشها معتقلون مغاربة. إن استمرار اعتقالهم يعد خرقاً فادحاً لقواعد القانون الدولي الإنساني سيما اتفاقية جنيف الثالثة وكذا القرارات المتعددة الصادرة عن مجلس الأمن، والتي تدعو بشكل واضح وثابت إلى ضرورة الإفراج غير المشروط وبدون تأخير عن المعتقلين المغاربة.

ولهذه الاعتبارات، فإنني أحي هذه اللجنة الموقرة على تبني إعلان من أجل الإفراج النهائي والعاجل وغير المشروط عن المعتقلين المغاربة يتذوف . لينضاف ذلك إلى الذاءات المتكررة للسيد الأمين العام للأمم المتحدة واللجنة الدولية للصليب الأحمر و كامل المجموعة الدولية.

شكراً على انتباحكم والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته.